

## LA ABEJA.

NUVA ORLEANS, 4 DE NOVIEMBRE

Continua los documentos del nro. anterior.

Nro. 4.—Nra la importancia si la debilidad la que me ha sujeto a abrir negociaciones para evacuar el país razones de estado y el evitar el desastre americano fatal de sangre, es lo que me obliga a dar el paso que motiva la contestación de V. S.

No puedo menos de extrañar que V. S. trate de aventureros y estafadores, a soldados que en tantas batallas y combates han acreditado que prefieren el honor sobre todo.

Soldados de un rey y de una nación tan ilustre y respetada en los annales de la historia, conservamos aquél pánico militar que no sabe transigir con el oprobio y la ignominia.

La división de mi mando al partir para este país, ha obedecido las órdenes de su rey, por que era y es su obligación hacerlo así.

V. S. su gobierno y los pueblos por donde ha transitado, no pueden quererse con justicia de que haya cometido la más leve estorcion por que ha respetado las vidas y propiedades de sus habitantes.

En vista de esto, V. S. es árbito de elegir, ó una transacción con honor, ó los efectos de que ésta capaz una división de valientes, que dista mucho de llegar al estado en que V. S. la supone y que prefiere sobre todo sus virtudes militares.

El portador de este pliego es el coronel D. José Miguel Salomon, por cuyo conducto guarda la resolución de V. S.

Dios guarde á V. S. muchos años. Cuarto general de Tampico de Tamaulipas 9 de setiembre d 1829. A las ocho y media de la mañana.—Isidro Barradas.—Sr. general D. Antonio López de Santa-Ana.

Nro. 5.—No la nota de V. S. que especiaba la mañana de ayer, ni el ejercicio débil ni impotente, motivó la intimación que le hicieron de llegar á mis manos su correspondencia, sino el considerarla con fuerzas mas que suficientes para rendirle en sus armas hermanitos y hacerle sufrir la suerte que debe esperar el enemigo que se arroja a profanar el suelo sagrado de una nación culta, valiente y celosa de sus derechos civiles e independencia política, ni este lenguaje puede serle motivo á V. S cuando tal vez de mi labio escuchára el Sr. coronel Salomon en esa posición misma que ocupa V. S., el que muy en breve habrá 20,000 megacanos que impidieran el re-embarque de uno solo de los que osaron insultarnos al acometer nuestros pueblos inermes, sanguinarios por el derecho bárbaro de la fuerza, así es que sin dudar de por partes de que a es ocasión oportuna para ocuparme, solo le manifestaré, que ejerzamos aguerridos de las naciones mas civilizadas y bizarras, han tenido que ceder a la imperiosa necesidad de las superiores fuerzas y ventajas del contrario.

Yo, pues, me hayo respecto de V. S. con estas ventajas y con ésta superioridad, y de ellas prevalejo le íntimo nuevamente escoja entre rendirse á la generosidad médica que favorecería de que volvieran alguna vez á su patria natal esos desgraciados que comanda, ó resguardarse á una evidente catástrofe, que experimentarán dentro de pocas horas esa división, a pesar mío; pero que mis deberes mas precisos me harán ejecutar.

En tal concepto, reitero, pues, á V. S. el contenido de mi nota oficial de ayer, recordándole que mañana á las ocho de ella, se concluirá el armisticio en que hemos convenido, no habiendo nada tratado sobre el particular con el Sr. coronel Salomon, respecto á su ninguna misión para este asunto, según la nota citada de V. S. de hoy á que contesto.

Dios y libertad. Pueblo Virjo setiembre 9 de 1829. Antonio-López de Santa-Ana. Sr. brigadier D. Isidro Barradas.

Nro. 6.—Según manifiesta V. S. en su nota de allí r. es evidente que la imperiosa necesidad ha obligado muchas veces á ejércitos numerosos y aguerridos á rendir y al contrario; pero también es constante por los hechos de la historia, que siempre lo hicieron precediendo una capitulación mas o menos honrosa, que pusiera á cubierta las vidas, propiedades y honor de los vencidos. Las capitulaciones de rendición de Dupont en los campos de Bailén, y la de Junot en Portugal, son los testimonios mas recientes. El capitán mas illustre del sirio se entregó en los brazos y bajo la buena fe de su mas poderoso y constante enemigo, y por no haber precedido un tratado que lo garantizase, fué ahorrojado á una isla mortífera que concluyó con su existencia.

Fundado en estos antecedentes, y en las explicaciones verbales que se hicieron por V. S. y la junta de señores jefes, al coronel D. José Miguel Salomon de garantizar bajo su palabra de honor estas tres bases principales en que se iuntan todas las capitulaciones vuelve el mismo coronel Salomon acompañado del comandante D. Fulgencio de Salas jefe de la plana mayor autorizado competentemente para que con licencian, arreglen y concluyan con V. S. ó con las personas que se sirva designar un convenio bajo las bases de asegurar y respetar las vidas, propiedades y honor militar de la división de mi mando, sin otras garantías. V. S. puede oír bien como yo, que es imposible que esta pueda presentarse á rendir sus armas á discreción.—Dios guarde á V. S. muchos años. Cuarto general de Tampico de Tamaulipas 10 de setiembre de 1829.—Isidro Barradas.—Sr. D. Antonio López de Santa-Ana, general en jefe de las tropas americanas.

D. Isidro Barradas y Valdés Bazán, caballero de la real y militar orden de San Fernando de segunda clase, comendador de la de Isabel la católica, condecorado con la eriza de 1<sup>era</sup> clase de la fidelidad militar, brigadier de infantería, comandante general de la división de vanguardia del ejército.

The situation of Portugal at the present time, is of a most undefined and singular description. The man who is on the throne, and who, it would seem,

titular real &c. &c. — Por el presente autorizo en debida forma y con plenos poderes, al coronel D. Fulgencio Salas, jefe de la plana mayor de la división de mi mando, para que confejen, arreglen y concluyan un convenio con el Sr. general en jefe de las tropas americanas D. Antonio López de Santa-Ana, & las personas a quienes este Sr. general delegase sus poderes, bajo la previa circunstancia de que recaiga su aprobación y ratificación de cuanto los señores elegidos de ambas partes concertasen convivieren y ajustasen. Dado en Tampico de Tamaulipas 10 de setiembre de 1829.—Isidro Barradas.

PARA LA HABANA,  
El muy conocido y regular paquete  
WILLIAM, su capitán Hughes, admite  
pasajeros para dicho puerto, y ofrece co-  
modidades muy particulares: dará la vela princi-  
piativamente el 3 del próximo Noviembre, im-  
poniendo 30 de oct.

L. H. GALE,  
No. 22, calle Bienville.

PARA LA HABANA,  
La muy velera y conocida fragata  
CHARLESTON, su capitán James Rose, saldrá positivamente el viernes 10 del pró-  
ximo Noviembre; es buque fornido y claveteado  
en cobre, y ofrece a demás para pasajeros, todas  
las comodidades que pueden desechar, las cuales  
que gusten ocuparla, pueden dirigirse á bordo  
del indicado buque, ó en casa No. 47, calle de la  
Leve, donde impondrá

DOMINGO ARRIOLA.

IBROS españoles recibidos por la fra-  
gata Milton, como también varios  
efectos por gastos de oficinas, se venden  
en la librería de

CHARLES JOURDAN.  
81 de oct. esquina R. y Santa Ana.

THE  
BRITISH  
NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW YORK: NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.

NEW ORLEANS:  
WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1829.

The Printing Office of the BRITISH is now situated in Chartres-street, between St.-Louis and Conti, No. 116.